



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government  
Services Canada/Réception des soumissions/Travaux  
publics et Services gouvernementaux Canada  
See herein for bid submission  
instructions/

Voir la présente pour les  
instructions sur la présentation  
d'une soumission

NA  
Alberta

## SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

### Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

### Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux  
publics et services gouvernementaux  
Canada Place/Place du Canada  
Suite 1000  
10th Floor/10e étage  
9700 Jasper Ave/9700 ave Jasper  
Edmonton  
Alberta  
T5J 4C3

|  |  |
|--|--|
| <b>Title - Sujet</b> Legal Survey - Gwich'in CLCA  |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>23139-210841/A   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>23139-210841  | <b>Date</b><br>2021-05-25                    |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$EDM-607-12055  |  |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>EDM-0-43237 (607)   | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Mountain Daylight Saving Time MDT<br><b>on - le 2021-06-15</b> Heure Avancée des Rocheuses HAR |  |
| <b>F.O.B. - F.A.B.</b><br><b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Jenkinson, Lorraine   | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>edm607 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(587) 337-2458 ( )   | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>(418) 566-6167 |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b>  |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |
|--|--|
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>  | <b>Delivery Offered - Livraison proposée</b> |
| <b>Vendor/Firm Name and Address</b><br><b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>   |  |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br><b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>   |  |
| <b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b><br><b>(type or print)</b><br><b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b><br><b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b> |  |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |

---

**TITLE: ORTHOPHOTO DATA CAPTURE AND VECTOR MAPPING OF GWICH'IN COMPREHENSIVE  
LAND CLAIM AGREEMENT BOUNDARY PARCELS**

This solicitation amendment is to extend the solicitation closing date and provide clarifications to the Solicitation.

1. The solicitation closing date has been extended:

FROM: 02:00 PM MDT on 2021-06-08  
TO: 02:00 PM MDT on 2021-06-15

**PART A: QUESTIONS/ANSWERS**

- Q1. We are in review of the above referenced RFP for Gwich'in CLCA and we are wondering if a 2 week extension would be possible.

A1. A 2 week extension is not possible. The bid closing date has been extended 1 week.

- Q2. I would like to request an electronic copy of the specifications or any other documents associated with this project. If a fee is required, please inform me beforehand.

A2. All of the specification and documents associated with the project are referenced in the Solicitation.

Data information provided by the Surveyor General Branch for this project can be accessed using the links Annex A, Appendix A - APPENDIX A. INFORMATION PROVIDED BY THE SURVEYOR GENERAL BRANCH (page 29 of 52 (pg. 30 of the pdf) in the English version).

---

If your bid has already been submitted, you may wish to revise it. Revisions to your bid can be submitted by facsimile or by ePost, in which the content is clearly identified. Please clearly indicate the content on the envelope, on the cover page or in the subject line, according to your method of presenting your amended proposal.

Any revisions to your bid must be received by the Bid Receiving Unit on or before the time and date stated on page 1 of this document. Any revisions to your bid received after the closing date and time will be considered late and will be returned unopened.